Pension (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 120

DATED 15-2-98.

[Despatch Abstract.]

Granting a retiring pension of [illegible] ——— per mensem to Mr. Narayanaswami Pillay late 1st Grade Head Constable No. 206 of the S. Arcot Dt.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A/1]
800—7-8-96.

C. No. 3.1011 & 91/98

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers :—

From the Inspr Genl of Police ——— dated 15th Sepr 1897, No. 127/P.R.

Certificate and report from the Accountant-General, dated 14th Decr 1897, No. A.D.I./413.
O.M. to —do— d/7th Jany 1898 No. 3.
Revised Certificate & report from the A.G. d/ —— do —— do No. A.D.I./413.

ORDER THEREON, 15th Feby 1898 No. 120.

Character - - - - Good.

Reduced on 31-V-97 from Rs 25 to Rs 20 for being mentally incompetent to continue discharging his duties as School Asst. with benefit to the department.

Note

Please see previous note for orders flagged B, and O.M. to the Acctt Genl. No. 3 d/7-1-98 flagged C. The Acctt-Genl. now reports that the applicant is eligible for a pension of Rs 10 p.m. under the note 1 to art. 555 C.S.R.

KS
11-2-98

Secy

I submit he should get the full 10 Rs p.m. as he was degraded for no fault but for being unfitted for the post of a teacher

Mc
12/2/98

15/2/98

Under articles 509, 552 Scale A & Note 1 to art. 555 of the Civil Service Regulations (2nd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Manjacuppam Narayanaswami Pillai, late 1st grade Head Constable, No. 206 of the South Arcot District, a retiring pension of Rupees (10-0-0) Ten p.m. payable at the Cuddalore Huzur Treasury from 1st June 1897 in consideration of his qualifying Superior service of 25 years, & 11 months, ~~and~~ ~~days.~~

Mc
12/2/98

15/2/8

To the Accountant-General, with Register.
" Inspr Genl of Police.

MS
11/2/98

Pension C-No 91

CURRENT 127

13 JUN 97

139

30

moodr

OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF POLICE SOUTH ARCOT DISTRICT. 8 - JUL. 1897

APPLICATION FOR PENSION ~~GRATUITY~~

1. Name of Applicant.	Manjacuppam Narayanaswami Pil
2. Father's name.	— Do — Kanakasabai Pillai
3. Race, Sect and Caste.	Vellala.
4. Residence showing Village and Pergunnah	Pudupolium - Cuddalore S.w
5. Present or last employment, including name of establishment	2nd H^d C No 206 Police Dep S. Arcot
6 Date of beginning of service.	23 - 3 - 69
7. Date of ending of service.	31 - 5 - 97
8. Length of service, including interruptions	Y. M. D. 28 - 2 - 8
of which superior	28 - 2 - 8
inferior	Nil
non-qualifying and interruptions	Nil
9. Class of pension ~~or gratuity~~ applied for, and cause of application.*	Retiring
10. [Average] previous 3 years emoluments or pay.	Rs ~~22-12-5~~ 20 - -
11. Proposed pension.	½ of Rs ~~22-12-5~~ 20 - - = ~~Rs 11 - 6 - 2~~ Rs 10 - -
12. Proposed gratuity.	Nil
13. Date from which pension is to commence.	1st June 1897.
14. Place of payment	Cuddalore Huzur Treasury South Arcot.
15. Date of applicant's birth by Christian era. †	~~About 23 March 1851.~~ 1st July 1851
16. Height.	5' - 4"
17. Marks.	Tattoo mark on forehead; A scar on the front of right thigh; A mole at the left collar bone.
18. Date	2nd June '97

E. J. Bird

Sd/ Ag Superintendent of Police

SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

* If the application is for a compensation pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

2,000—15-6-93.

F/46. [illegible] 391 [illegible] 1-7-51 A.D.K / 582 8/11/98

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF 2nd H.C No 206 Maruthappan Narayanaswami Pillai

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting Allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service. Y.	M.	D.	Period not reckoned as service. Y.	M.	D.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.											
South Arcot Police	2nd c.c	6-0-0	"	23.3.69	7.10.70	~~1~~	~~6~~	~~15~~	1	6	15	(a)"	From Pay Bills & monthly Returns in the office of the Superintendent of Police South Arcot.	(a) Does not count for pension having been rendered by the applicant before the completion of the 20 year of his age. Verified from the records of the office of the Superintendent of Police South Arcot and the verification of the service for 1896 and 1897 has been confirmed by reference to the Annual Returns on record in this office.
	1-c.c	7-0-0	"	8.10.70	30.6.71	~~0~~	~~8~~	~~23~~	"	8	23	Promotion		
	2nd c.c	7-0-0	"	1.7.71	26.3.72	"	8	26	"	"	"	New scale.		
	1-c.c	8-0-0	"	27.3.72	27.7.81	9	4	1	"	"	"	Promotion		
	4th H.C	12-0-0	"	28.7.81	15.8.89	8	"	18	"	"	"	-Do-		
	3rd H.C 2nd H.C	15-0-0 16-0-0	"	16.8.89 1-4-96	14-10-92 31-3-96 14-10-92	~~3~~ 2	~~1~~ 7 6	~~29~~ 15 14	"	"	"	-Do-		
	2nd H.C	20-0-0	"	15.10.92	30-9-95	2	11	16	"	"	"	-Do-		
	1 H.C	25-0-0	"	1-10-95	31-5-97	1	8	"	"	"	"	-Do-		
do	2nd gr: H.C	20	"	1-6-97	Retired									
	Total period of Superior Service					28 25	2 11	8 -	0 2	0 3	0 8			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good.

2. Explanation of any suspension or degradation. 1-6-97. Reduced to 2nd H. Constable for being mentally incompetent to continue discharging his duties as School assistant with benefit to the Department.

3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) nil

4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. nil

H. Arbuthnott
Ag. Asst. Inspr. Genl. of Police

5. Any other remarks. Having completed more than 24 years Service & solicited optional retirement he retires of his own accord under Superannuation Fund rules.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991 (*b*)]. Claim of Service is admissible under Pension rules.

Revised Report

Sd/ Ag. Superintendent of Police
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Please see revised Report bearing the same no & date

submitted to Government. The applicant held the post of a 1st Grade Head Constable [illegible] up to 31 May 1897. On the 1 June 1897 he was reduced to the post of 2nd Grade ~~constable~~ Head Const. on a pay of Rs 20. The reduction had however no effect as the applicant retired from the same date. He cannot therefore be allowed to retire under the rules of the Police Superannuation Fund as recommended by the Inspector General of Police, the conditions laid down in article 552 of the Civil Service Regulations that the pay of the retiring officer should at the date of discharge not exceed twenty ~~years~~ Rupees being unfulfilled. The applicants case comes under article 555 Civil Service Regulations and must be regulated according to the ordinary rules which require him to have 30 years' qualifying service at his credit to enable him to retire under article 509 Civil Service Regulations or else to produce a medical certificate under article 455 Civil Service Regulations. The Inspector General of Police in his Memo No 127 of 6 November 1897 in reply to my A.D.K / 282 dated 29 October 1897 (Copies of which are enclosed) holds that a medical certificate is not necessary to enable the applicant to retire. I do not however agree in this view and in the circumstances it would seem proper that an invalid pension amounting to Rs deem desirable in consideration of his degradation.

The delay in the submission of this application is explained by the Inspector General of Police in the concluding part of his letter No. $\frac{127}{PR}$ dated 15 September 1897 accompanying.

The papers received with Government order No. 907 dated 30 November 1897 are herewith returned.

16 DEC 1897

Ind.
[illegible] 13/12

Fort Saint George
Accountant General's office
14 December 1897
Despd on 15 Decr 1897

$\frac{ADD}{413}$

To
The Under Secretary to Govt.,
Pension Department.

J. [illegible]
Offg. Accountant General.

Submitted to Government. The applicant held the post of 1st Grade [illegible] from the records of the Office of the Superintendent of Rs 25 a month up to 31st May 1897. On the 1st June 1897 he was reduced to the post of 2nd grade constable on a salary of Rs 20. The reduction had however no effect as the applicant retired from the same date, and he should therefore be regarded as an officer on pay exceeding Rs 20 a month. Article 555 of the Civil Service Regulations lays down that the pension admissible to an officer whose pay at the date of discharge exceeds Rs 20, should be determined by the rules which apply to ordinary superior service. But under those rules the applicant is not entitled to any pension as he has not put in a pensionable service of 30 years as required by article 509 of the Civil Service Regulations, nor has his incapacity for further service been certified to by a Medical officer. His case comes therefore under rule 1 Article 555, and according to which the applicant can be granted a pension not exceeding Rs 10---- a month for his qualifying service in superior grades amounting to 25 years and 11 months. Under article 514 of the Civil Service Regulations Government may reduce the grant to such an extent as is deemed desirable in consideration of his degradation.

The delay in the submission of this application is explained by the Inspector General of Police in the concluding part of his letter No. $\frac{127}{P.R}$ dated 15th September 1897 accompanying.

The above is submitted to Government with reference to the Memorandum from the Under Secretary to Government No 3 dated 7th January 189[illegible] and it is requested that it may be substituted for this office report bearing the same No and date.

10 FEB 1898

Fort St. George
Accountant General's office
14th ~~February 1898~~ December 1897
Desp 8-2-98

$\frac{ADJ}{413}$

To The Under Secretary to Govt.
Pension dept.

J. [illegible]
Accountant General

Ind.
[illegible] 8/2

Revised Report

Actg Superintendent of Police
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Please see revised report bearing the same No & date

Submitted to Government. The applicant held the post of a 1st Grade Head Constable [illegible] up to 31 May 1897. On the 1 June 1897 he was reduced to the post of 2d Grade constable [illegible] Head Const. on a pay of Rs 20. The reduction had however no effect as the applicant retired from the same date. He cannot therefore be allowed to retire under the rules of the Police Superannuation Fund as recommended by the Inspector General of Police, the conditions laid down in article 552 of the Civil Service Regulations that the pay of the retiring officer should at the date of discharge not exceed twenty ~~years~~ Rupees being unfulfilled. The applicant's case comes under article 555 civil service Regulations and must be regulated according to the ordinary rules which require him to have 30 years' qualifying service at his credit to enable him to retire under article 509 civil service Regulations or else to produce a medical certificate under article 455 civil service Regulations. The Inspector General of Police in his Memo No 127 of 6 November 1897 in reply to my $\frac{ADK}{282}$ dated 29 October 1897 (Copies of which are enclosed) holds that a Medical certificate is not necessary to enable the applicant to retire. I do not however agree in this view and in the circumstances it would seem proper that an invalid pension amounting to Rs 10-10-11 should be [illegible] to the applicant [illegible]

Certified that the record of service of 2nd Grade Head Constable No. 206 Munjacuppam Narrainasamy Moodr. has been verified from the Pay Bills in the Office of the Superintendent of Police, South Arcot District

Cuddalore } 718
6th Oct 1897 } 621
1011 & 97

Sd/ G. L. [illegible]
Ag. Superintendent of Police
South Arcot.

...cuppam Narayanaswami Pillai
Name

Rank 2d gd Constable No. 206.

...ffence.	Date when committed.	Punishment.		By whom ordered.	Date of order.
		Black Marks.	Other punishments.		
...en ordered ——	14·7·71		Fined 7 days pay	Supt. of Police	
... irregularities in	16·10·71		Fined 4 annas	—Do—	
...going to Hospital.	6·11·71		Fd. a week's pay	—Do—	
...with certain list of ... in the Police sheet.	23·11·71		Fd. 4as ——	—Do—	
...r Inspector's	3·10·72		Fd 1 Rupee	—Do—	
Do ——	21·9·74		Fd. 8 annas	—Do—	
...to his work.	7·8·76		Fd. 4 annas	—Do—	
...to continue School Assistant ...ment.	1·6·97		Reduced to 2d gd Constable	—Do—	

True Extract,
Sd/ G. L. [illegible]
Ag. Superintendent of Police

Pension Department.

No. 127/P.R.

Chief Office of the Inspector-General of Police,
Madras, 15 September 1897.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE MADRAS 18 SEP 97

OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL OF POLICE 10 OCT 1897

4293

From
M. HAMMICK, Esq., I.C.S.,
Inspector-General of Police,
Madras,

To
The Under Secretary to Government,
Pension Department,
Fort St. George.

Thro' the acct genl

Sir,

I have the honor to submit for orders of Government an application for the grant of a pension to Manjacuppam Narayanaswami Pillai late a 1st grade Head Constable No.206 of the South Arcot District.

Enclosures.

2. He has served in the Police Department for 28 years 2 months and 8 days, and has borne a good character. ~~He is now unfit for further effective service of any kind as certified by~~

3. He is entitled to a retiring monthly pension of Rupees (10) Ten only payable at the Cuddalore Huzur Treasury from 1st June 1897,

according to Section IV of the Police Superannuation Fund article 555

South Arcot DISTRICT.
ஜில்லா.

95

Declaration of conditions under which the Undermentioned Police Officer elects to serve for Pension and Gratuity.

அடியிற்கண்ட போலீசு உத்தியோகஸ்தன் பிஞ்சனுக்காகவும், கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகம் செய்யும்படி கோருகிற ஷரத்துகளைக்குறித்து சொல்லுகிற உறுதிமொழி.

General No. ஜனரல் நம்பர்.	Rank. வகுப்பு	Name in full. பெயர் முழுதும்.	Dated of Enlistment. சேவகத்தில் தாக்கலான தேதி.	Date of election. கோரிக்கொண்ட தேதி.	Signature of Officer taking Declaration. உறுதி மொழியை வாங்குகிற ஆபீசருடைய கையொப்பம்,
206	2d C Con	Narrainasawmy	23d March 1869.	6th January 1872.	Supt

I Narrainasawmy Constable in the described above now serving as Madras Police do hereby elect to serve for Pension and Gratuity under* the conditions of Superan Fund Rules.

மேற்கண்டவும், இப்போது மதராஸ் போலீசில் சேவகஞ்செய்கிறவுமாகிய [illegible] Narrainasawmy [illegible]

...க்காகவும் கிராட்டியூட்டிக்காகவும் சேவகஞ்செய்ய இதினால் கோரிக்கொள்ளுகிறேன்.

English and Tamil.

SERVICE BOOK
சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name
பெயர் Munjacuppam Narainasawmy Mudaliar

Race
ஜாதி Vellalah

Residence
இருப்பிடம் Cuddalore

FATHER'S தகப்பனுடைய Name
பெயர் Kanagasabay Mudaly

FATHER'S தகப்பனுடைய Residence
இருப்பிடம் Deceased

Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained
எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக் கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனனதேதி About 1851

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 க	2 உ	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 எ	8 அ	9 ௯
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனுடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிறிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறிந்தசரியான உயரம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிகிறதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Munjacuppam Naranasawmy Mudaliar	Vellalah	Cuddalore	Kanagasabay Mudaly Deceased	1 July ~~About the year~~ 1851	5 ft - ~~3 3/4 Inches~~ 4 inches	Complexion - dark. Large mole on top of right shoulder.- Tattoo mark on fore-head. A scar on the front of Right thigh - A mole at the left collar bone. 7-8 7 8 2 1011 2 91 Reattested.	M. Naranasawmy Moodr 10-12-95.	H. Sullivan Superintendent of Police South Arcot 10-12-95. Ag. Superintendent of Police 5-10-97.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை
கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்
பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செயயப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனுருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறிந்தசரியான உயரம்.	Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. தகப்பனுருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தறிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில் செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

1 ௧ Name. பெயர்.	2 ௨ Race. ஜாதி.	3 ௩ Residence. இருப்பிடம்.	4 ௪ Father's name and residence. தகப்பனுருடைய பெயரும் இருப்பிடமும்.	5 ௫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக்கொள்ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவரையில் கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	6 ௬ Exact height by measurement. அளந்துபார்த்தரிந்தசரியான உயரம்.	7 ௭ Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	8 ௮ Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 ௯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ங If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 சா Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 அ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 கூ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	10 க0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 கக Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 கஉ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 கங Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனும் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
2nd C-C	Substantive Permanent		6 — —	23-3-69	M. Narainasawmy [illegible]	Superintendent of Police H. G. [illegible]	7-10-70	Promotion	15 days Privilege leave from 17-4-72. 15 days Privilege leave from 7-4-73. 7 days Privilege leave from 4-2-76. 10 days Privilege leave from 26-8-80. 4 days Privilege leave from 2-7-84. 15 days Privilege leave from 19-7-86. 10 days Privilege leave from 4-4-88. one month Privilege leave from 30-1-92.	Superintendent of Police H. G. [illegible] [illegible] Dy. Supdt Police.	
1st C-C	Do		7 — —	8-10-70			30-6-71	Do.			
2nd C-C	Do		7 — —	1-7-71			26th ~~27-3-72~~	Placed in new scale			
1st C-C	Do		8 — —	27 28-3-72			27-7-81	Promotion			
4th Gr. H. C	Do		12 — —	28-7-81			15-8-89	Do.			
3rd Gr. H. C	Do		15 — —	16-8-89			31-3-90	Do.			
Do.	Do		16 — —	1-4-90			14-10-92	New Scale			
2nd Gr. H. C	Do		20 — —	15-10-92			30-9-95 ~~30-9-95~~	Promotion			
1st Gr. H. C	Do		25 — —	1-10-95			31-5-97.	Reduction.			
2nd G H. C.	Do		20 — —	1-6-97			1-6-97 F. N.	Retired optionally			

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு வதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறேஉத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken-nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப்புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோசம் முடிவு பெருகிற தேதி.	10 ௧௦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்,	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடையகையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோசம் முடிவு பெருகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧0	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 க0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 கக Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 கஉ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 க௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெருகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது; வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted, Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 ௧ Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 ௨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ௩ If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ௪ Pay. சம்பளம்.	5 ௫ Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 ௬ Date of appointment. நேமன தேதி.	7 ௭ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 ௮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 ௯ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெறுகிற தேதி.	10 ௧0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 ௧௧ Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 ௧௨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 ௧௩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது சண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதாரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

3 ௩	2 ௨	3 ௩	4 ௪	5 ௫	6 ௬	7 ௭	8 ௮	9 ௯	10 ௧0	11 ௧௧	12 ௧௨	13 ௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் செஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனும் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	2 உ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	3 ங If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	4 ச Pay. சம்பளம்.	5 ரு Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	6 சு Date of appointment. நேமன தேதி.	7 எ Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	8 அ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	9 கூ Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவுபெருகிற தேதி.	10 க0 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	11 கக Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்னதன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	12 கஉ Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	13 கங Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
௧	௨	௩	௪	௫	௬	௭	௮	௯	௧௦	௧௧	௧௨	௧௩
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கானால் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.	Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்தஉத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக்கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தனைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனாம் கொடுத்ததற்காவது அவனைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனுமிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக் குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபிஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்டிரிக்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.							
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்ட்டராயிருக்கிறது?	When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமைவழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.
					Nil	Rs. ரூ.					

I. M. Narainasawmy Naidu do solemnly declare that I do not at this time possess either in my own name or in that of any other person any land or any beneficial interest in land.

M. Narainasawmy Naidu
Pt. Gr. Hd. Const.

H. G. Sullivan
Superintendent of Police
North Arcot

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

Name of Uncovenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபிஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.				When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமைவழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷரா.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, நிலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்திர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்ட்டராயிருக்கிறது?				
						Rs. ரூ.					

ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

OF

1st Grade Const. No. 206
M. Narainasamy Mudr.

Price 4 annas.

3,000—18-2-95.

[A]

C. No. 10

PENSION DEPARTMENT.

List

R.C. No. 1896 /97
Cal.

Office of the Supdt. of Police
Cuddalore 7th October 97

From,
G. H. Hunt Esquire
Ag. Superintendent of Police
South Arcot.

To
The Assistant Inspector General of Police
Madras.

OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL
10 OCT 1897
MADRAS.

Sir,

I have the honor to return the Pension Papers of 2nd Grade H.C. Manjacuppam Narayanasami Mudlr. with information called for.

1. He called himself Manjacuppam Narayanasamy Pillay when enlisted but subsequently in 1894 he styled himself as Manjacuppam Narayanasami Mudaliar. The latter name was since adopted.

2. Verification Certificate is attached.

2nd Gr. Head

should be reconciled

2. Certificates that the applicant

be returned w possible delay.

B = Not to be

P = Copy abstract only.

Q = Copy heading only

I have the honour to be

the same has now been
entered in his Service
book as required.

3. Done under attestation

4. Done.

5. His Character and Conduct
is "good" not-withstanding
the entries in his Defaulter
Sheet.

I have the honour to be
Sir
Your most obedt Servant.

Sd/ G. L. [illegible]

Ag: Superintendent of Police

the records

Offg. No. 124/144 of 28 Sept

should be reconciled

Capt [illegible] that the applicant

be returned w[illegible] the least possible delay.

B = Not to be

P = Copy abstract only.

Q = Copy heading only.

I have the honour to be

4776

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
19 OCT 97
MADRAS

No 127
P.R.,

Forwarded to the Accountant General with reference to her letter No $\frac{\text{A.D.K.}}{248}$ / 28 Sept 1897.

Asst Insp Genl of Police

~~Chief Office~~
Oct 1897

No.
1/10/97 B.

Corr.—500—1-10-96.

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

PENSION DEPARTMENT.

No. $\frac{\text{A.D.K.}}{282}$

Fort St. George,
Accountant-General's Office,
29th October 1897.

OFFICE OF THE INSPECTOR GENERAL OF POLICE
31 OCT. 1897
MADRAS.

From
THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To
THE Inspector General of Police,
Madras

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of Manjacuppam Narayanasamy Mudaly, late 1st Grade Head Constable, Police Department, South Arcot is being delayed for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

…ave the honour to be…

Attention is drawn to No. — of the printed Memo. of Instructions from this office.

As the applicant's reduction on the 1st June 1897 to the post of 2nd grade Head Constable on Rs 20 per mensem, has no effect owing to his retirement on the same date, the rules of the Police Superannuation Fund would seem to be hardly applicable in his case. He can retire only on an invalid pension and his application should be supported by a

should be reconciled

that the applicant

be returned with the least possible delay.

I have the honour to be

B = Not to be c…
P = Copy abstract only.

The Government may perhaps think it expedient to grant to the pplicant a pension under article 491(b) of the Regulations, and would ish to have some information regarding the point mentioned in article 69. It is requested therefore that this information may be furnished to his office.

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE
8 NOV 97
MADRAS

5073

Reply 1

The applicant can retire optionally under the Superannuation Fund Rules remaining as a 1 grade Head Constable under Rule 1 of article 555 C.S.R. No medical certificate is necessary for the applicant's retirement. Attention is respectfully invited to G.O. No 736 Pension of 5 August 1891 wherein a 1 grade Head Constable was granted the pension under the Superannuation Fund Rules. The present case is analogous to that disposed of in the above quoted Government order.

No $\frac{127}{P.R.}$

Chief Office }
6 Nov 1897 }

Asst: Inspr genl of Police
for Inspr genl of Police.

To
The acct genl

[F. O. / 29.]
107-8-96.

PENSION DEPARTMENT.

C. No. 1011.

From the Inspr. genl. of Police d/15-9-97 No. $\frac{127}{P.R.}$

" – ~~Acct~~ genl · Dated 14 Decr. — 1897, No. $\frac{A.D.J.}{413}$.

FOR ORDERS.

Please see the Accountant General's report & para 4 of the Inspector-General's letter flagged A. The applicant was reduced from 1st. Grade Head Constable (Rs. 25) to 2nd Grade Head Constable (Rs. 20) on the 1st. June 1897 for "mental incompeten & the Superintendent permitted him

the Super

should be reconciled

Acct genl states that the applicant

en your

be returned with the least possible delay.

B = Not to be

P = Copy abstract only.

I have the honour to be

that if the pension of Rs.11-6-2 recommended should stand a medical certificate invaliding the man should be obtained and submitted. The man was then sent to the District Surgeon, who however, declared him fit for further service. But as the man expressed his willingness to retire on a pension of Rs.10 under the Superannuation Fund Rules he has been permitted to do so. The I.G. says that as the retirement dates from the date of reduction, the reduction may be treated as of no effect. The Acct-Genl., however, says that the reduction had no effect as the applicant retired from the same date, ~~and that~~ and that therefore he cannot be allowed to retire under the rules of the Superannuation Fund, the condition laid down in Art. ~~562~~ 552 C.S.R. viz., that the pay of the retiring officer should at the date of discharge not exceed Rs.20 not being fulfilled. He holds that the case comes under Art.555 C.S.R. and that it must be regulated according to the ordinary rules which require that the officer ~~with~~ must have 30 years' qualifying service to retire under Art.509 C.S.R. or must produce a medical certificate under Art.485 C.S.R.. ~~Rule 1 Art.555~~ Rule 1 to art 555 of the C.S.R. runs as follows:-

"...icer.

[A]

C. No. 10

PENSION DEPARTMENT.

No. 38/7-1-98.

List

OFFICIAL MEMORANDUM.

Reference: The Acct-Genl's certificate & report No $\frac{ADJ}{413}$ of 14th Decr. 1897.

It is observed that rule 1 to art. 555 of the CSR ~~enables~~ wd appear to give the applicant ~~to take~~ the advantage of the Superannuation Fund Rules, ~~and that he has been retired under these rules~~. He seems therefore entitled to the pension of Rs. 10 p.m. The Acct-Genl. is requested to report ~~whether this view is correct~~ further on this point, and, if ~~so~~ necessary, to revise his certificate and report ~~accordingly~~.

V. S

JH
9.1.98

To

The Acctt.-Genl.
with papers.

reconciled

iven for copying______
opied______
amined______
igned______
} 189 .

DATED

10 SEP 1897

(TO BE RETURNED WITH REPLY.)

Corr.—500—1-10-96.

PENSION DEPARTMENT.

No. A.D.K. 248

Fort St. George,
Accountant-General's Office,
28 September 1897.

30 SEP 1897

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE
GOVERNMENT OF MADRAS,

To

THE Inspector General of Police
Madras.

Attention is drawn ~~to~~ No.______of the printed Memo. ~~of~~ Instructions from this office.

1. The applicant's name is given in the 1st. page of the application as Manjacuppam. Narayanasawmy Pillai and in the service book and in the annual Returns as Manjacuppam Narayanasawmy Moodr; the discrepancy should be reconciled

2. ... that the applicant

SIR,

I have the honour to inform you that the application for pension ~~gratuity~~ of Manjakuppam Narayanasawmy Pillai, late 1st grade Head Constable Police Department. South Arcot. is being delayed, for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn.

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay.

I have the honour to b

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

4. The date of the applicant's birth given opposite to No. 15 on the 1st page of the application should be altered into 1st July 1851 with reference to G. O. No 1194, Pub dated 10th November 1896.

5. Information should be furnished whether the Superintendent of Police considers the character and past conduct of the applicant as "good" notwithstanding the entries made in his defaulter sheet.

hK

---

iven for copying
opied
xamined
gned
} 189 .

AIN G.O., No. ; DATED
189 .

T No.

CLOSURES TO O. No

DER OF GOVERNMENT .. .. A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

ATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.